

Μάς ξεσηκώνει κατ' τις δμιλίες τους κάπως στενογραφικά, τόσο φαίνουνται αληθινές, μάλιστα έκει πού ένας ένας τοῦ διχονούνται, χωρὶς άκρην νὰ τὸν ξέρουνε μερικοί. Δὲν πειράζει ζουλέδει ὁ καθένας, ὡς καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου: «Μιλεῖ δμως ὥραται, γλυκομισεῖπε ὁ Πρόεδρος μὲ τὴν ἐλπίδα πώς θὰ τοῦ ἀποδεῖξουν οἱ ἄλλοι τις φῶς φανερὸς πώς μήτε αὐτὸ τὸ κάρισμα δὲν ἔχει καὶ ν' ἀλαφρώσει ὁ ἀνθρωπος» (5, 3).

‘Ο νέος πού είναι νά μιλήσῃ, ’Ορέστης Ἀστεράδης τενομά του (5, 2), είναι: «ώραῖος» (6, 1), «ἀψηλὸς» (ι. μ.), μὲ «τὰ μάτια του τὰ μεγάλα» (ι. μ.), τὰ «συλλογισμένα» (7, 3), τὰ «δραματικά» (356, 3, 3). Βγάζει λόγο γαθιονέγτο, πού μὲ τοὺς συνηθισμένους δὲ μοιάζει. Θέλει «νά κονταροχτυπήθῃ μὲ τὴ ζωὴ» (355, 7, 3). Θέλει νά κηρυξῃ «καινούρια θερησείς καὶ γῆπονη» (8, 1). Κατέβηκε πρὸς τοὺς νέους ἀπὸ τὸ γραφεῖο του «νά ξεκινήσουν ἀδερφωμένοι για κάποιο ὄψιγλέτερο ἰδανικό.» (ι. μ.). Καὶ τοὺς μιλᾶ τότες «ἐπάνω σὲ μιὰν ἀψηλὴ πέτρα» (356, 2, 1). Ο λόγος του μάλιστα βαστᾷ κάμποσους Νουμάδες. Πολὺ σωστά, πολὺ φίνα παρατήρησε καὶ τόνισε δὲ Ψηλορείτης μας τὴν ἀπίστευτην πίστην πού ἔνας νέος μπορεῖ νάχη στὸν ἑαυτό του, ἔτοι, ἀπλά, χωρὶς νά είναι κακένας φαρλατές, ἔχοντας κιόλας καλὴ προσαίρεση. ‘Αφτὸς ἐδῶ τὸ σκοπέβει: νομίζετε μὲ τὸ λόγο του; τίποτες ἄλλο παρὰ «νά ξεμυστηρευτοῦνε στοχαστικά καὶ ἀπόκοτα τὰ ἰδανικὰ τῆς φυλῆς» (355, 3, 3). Εχεισεζδυρε, πού λένε στὸ Παρίσι, ἀφοῦ στὸ Παρίσι βρεθήκαμε. Καὶ πήγε μου, δὲν είναι ὥραια, δὲν είναι συγκινητικό, δὲν είναι ἀδολῆς, ἀγαθῆς ψυχῆς κίνημα, σ’ ἔνα Παρίσι, δπου τόσος δ θέρυθος, δπου καὶ τόσος πολιτισμός, τόσα τὰ μέσα κάθε είδους προκοπῆς καὶ μάθησης, νάρχεται ἀξαφνα ἔνας νέος, ένας Ρωμίας νά σηκώνῃ «ἀπέραντη καὶ σύριζη ἐπανάσταση» (356, 4, 1), μπροστὰ στὸν μπούστο τοῦ μακαρίτη τοῦ γέρου Καραχή;

Ντοκουμέντα πρώτης άράδας είναι άφτικα που μας έβγαλε στη μέση δ Ψηλορείτης, γιατί μας δείχνει, δπως δὲ μας τύδειξε ώς τα τώρα κανένας, τί άθικα πού φευσκώνει: τὰ στήθια τὰ νεανικὰ δ ἀναιξιάτικος ἀέρας, τὸ ἐφκολοκατόρθωτα τοὺς φάνουνται δλα τοὺς νέους, τὶ τέλμη χρειτωμένη κι ἀσύνειδη ποὺ σοῦ τὴν ἔχουνε, γάδραζουνε τὸν κόρο. Τποφιάζουμας σὰ νὰ τονὲ θαμάζῃ δ ἴδιες τὸν Ορέστη. «Καὶ ἡ φωνὴ τοῦ Ὁρέστη διάβρωτη σὰ

φιλόγα, δρθονότανε και κήρυσσε [κηρυχνε θὰ τολεγα  
ίσως]—ἔτσι θὰ κήρυξτε [καὶ δῶ ἀκόμη κηρυχνε] κ' ἡ  
πορφυρόστομη φωνῇ κάποιου Πρόδρομου μέσα στὴν  
ἔρημο τῆς Ἰουδαίας. "Ετσι κηρύττουνε [κηρύχνουνε]  
πάντα οἱ φωνὲς τῶν Προδρόμων." (356, 7, 1).

Κι ἀλήθεια, τί δὲν κηρύχνει δὲ φίλος Ὁρέστης; Τί καὶ ποιός τὸν τρομάζει; «Χριστός, Νεύτωνας, Δαρεῖνος καὶ Σπένσερ» (357, 2, 3), καὶ οἱ τέσσερες τους ἔνα σόι γιὰ τὸ ῥήταρά μας τὸν ἀφοῦς καὶ τὸν ἐμπνεομένο. Μᾶς κανονίζει καὶ τῇ Δημιουργίᾳ τὴν ἴδιαν «ἡ ἔλξη ποὺ τραβᾷ μὰ καρδιὰ στὴν ἀλλη, είναι μέρος μόνο, καμιάτι μόνο τῆς παγκόσμιας ἔλξης ποὺ τραβᾷ τὴν Γῆ στὸν ἥλιο καὶ τὸν ἥλιο στὸν Ἡρακλῆ.» (357, 4, 1). Τί δημορφο! Ἐδῶ μᾶς δι- νεται ἀφορμή νὰ διοῦμε, νὰ μάθουμε, νὰ καταλά- βουμε τί μπορεῖ καὶ τί δὲν μπορεῖ νὰ μᾶς κατεβάσῃ μιὰ φαντασία νεανική, τί γλυκὰ θέρεψεται μὲ τὰ λό- για καὶ καταντῷ νὰ τοὺς δώσῃ μεγάλη σημασία φιλοσοφική, ἀφοῦ ξέρουμε πώς ἔνας ἥλιος τραβᾷ τοὺς ἀλλούς πλανήτες, ἐνώ μιὰ καρδιὰ νὰ τρα- δοῦσε τὶς ἀλλες, θέπρεπε νάναι βουγά, κούφιο κιό- λας ἀπὸ μέσα, γιὰ νὰ τὶς χωρέσῃ.

Βλέπετε ὡςτόσο πώς δν και λιγάκι ἀδάσιστα μερικά πού μᾶς λέει, φανερώνουνε δμως και ταῦτα δρμή γενναῖα, φανερώνουνε ἀκόμη κάτι πού λείπει και σὲ πολλοὺς γέρους, τὸ νὰ πετῷ ὁ νοῦς ἀψηλά, τὸ νὰ γυρεῖῃ θέματα μεγάλα, τὸ νὰ γενικένῃ. Μᾶς παραστήνει τόντις ὁ Ψηλορείτης ἔνα νέο ἀπὸ τοὺς καλήτερους, ἀπὸ τοὺς πιὸ προκαταστόμενους, και στὸν καθένα δοσμένο δὲν είναι, πὲς τὸ περηφάνεια, πὲς τὸ ματαιότητα, δισο θές, νάχη μέσα τόση περηφάνεια, νάχη ματαιότητα σὲ ἀντικείμενα τόσο σπουδαῖα. Γιατὶ ὁ νέος νομίζει πώς βρήκε ἡ πώς θὰ βρῇ τὸ ἔξερτο και ἔσκολουθεῖ: «Ο Νεύτωνας τῶν ἀστρων βρέθηκε, τῶν καρδιῶν δὲν ἤρθεν ἀκόμα. Μὴ θέρθει...» (357, 4, 1).

Αφτὸν ίσως νὰ είναι καὶ τὸ πιὸ πετυχημένο στὸ δήγημα τοῦ Ψηλορείτη. Πετυχημένη φυχολογία δηλαδή. Βάζει τὸν Ὁρέστη του νὰ ξανκπῇ τρεῖς φορὲς τὴν ίδια φράση (4, 3 καὶ 5, 2), φάνερὸ πώς τοῦ γέμισε τἀφτί, κ' ἔτοι μᾶς δείχνει ἐνωμένες δυὸ ἀρετὲς ποὺ μόνο στὴ νιότη σμίγουνε τόσο ἀπαλάχ· κάποια μετριοφροσύνη, ἀφοῦ δὲ μᾶς λέει δὲ πώς ἐ Νέφτωνας τῆς καρδιᾶς θὰ γίνη δηρτός, καὶ κάποια ἐλπίδα μαζί, ἀφοῦ τὸ νὰ τὸ λέγῃ τρεῖς φορὲς πώς θὰ βρεθῇ ὁ Νέφτωνας, σημαίνει πώς βρέθηκε πιὰ καὶ νάτος.

Απαισιόδεξι τὸ δρομαντῖκαι δὲν εἶναι διόλου, δπως τὸ φανταστῆκανε μερικοὶ φίλοι τοῦ συγχρημάτων (κ. Νομιά, 359, 2—4). τὸ ἐναντίο, καὶ τοῦτο ἵσια ἵσια τὸ προτέρημά τους, μυρίζουνε ἀκόμη ἔλα τὰ πρόσωπα τῆς παραμάννας τους τὸ γάλα, πρώτος πρώτος ἐδραγθῆ Ὁρέστης, ποὺ ἂν καὶ δὲν τὸ βάσταξε νὰ προκηρυχτῇ ἔτσι μονομάχος, καὶ νούσιος Νέφτωνας, τουλάχιστο μὲ τὸ θάρρος ἐκείνο τῆς χρυσῆς ἥλικιας, ποὺ τὸ ταΐρι του δὲν ἔχει, δρθὶ κοφτὰ μᾶς λέει τώρα πώς εἶναι δέψιτος Ῥήγας Φερατός, καὶ μάλιστα Ῥήγας Φερατός νέττα σκέττα, χωρὶς νὰ εἶναι δέψιτος.

— «Είμαι δὲ Ρήγας Φεραίως μιᾶς μεγάλης πνευματικῆς ἐπανάστασης! Ορκίζεσθε;» (336, 4, 1). 'Αποτελενται δηλαδὴ στοὺς νέους ποὺ τὸν περιτριγυρίζουντες καὶ τοὺς γυρέειν γὰ δρκιστοῦντε...

Παρατηρήθηκε ουχιγά πώς δὲ Ρωμιός, έταν κανένας ἄλλος Ῥωμιὸς ἔγιτορένες, τὸ θαρρεῖ γιὰ χρέος του, ποὺ νὰ πῆς, νὰ γελάσῃ καὶ νὰ περγελάσῃ. Ἐρχεται ἀπὸ ἑπτὸν κάποια του φυχόσμητα, ποὺ ίσως νὰ εἴται συνε κάποια ξεδιάλυση, ἐπειδὴ μερικὰ μοιάζουνε ἀναμεταξύ τους σάν αγτίθετα κι ὃ ίδιος δὲν τὸ ὑποψίαζεται ἀπὸ ποὺ νὰ πηγάδισυνε. Μὲ τὴν εἰρωνεία του κάποιες μᾶς φανερώνει τὴν καλοσύνη του, μᾶς φανερώνει ὡς καὶ τὴν ἀγάπη του πρὸς τὸ ἥγιτορα. Χαίσκε! Σὲ ἄλλους τίπους, βγαλε: Ἐνας στὸ βῆμα καὶ τὸ ἀκροστήριο ξέρει ἀμέσως πώς ἔχει κατα: νὰ τοὺς πῆ. Ἀπλὰ τὸν ἀκούνε, ὅπως καὶ δὲ ἥγιτορας ἀπλὰ τοὺς τὰ λέει, γιὰ νὰ τοὺς ξαστερώσῃ τὴ γνώμη του δὲ ζηρωπος. Στὸ Ῥωμαϊκό, σὲ λόγοι, τὰ συλλαλητήσια, σὲ ἥγιτορικὲς είναι: ἀκόμη καινούρια πράματα, όχι καθὼς στὴν Ἐερώπη ἐπου παντοῦ, στὴ Βουλὴ καθὼς καὶ δξια ἀπὸ τὴ Βουλὴ, ἔγινε τὸ ἥγιτόρεμα δρος τῆς ζωῆς. Δὲ συνγκρίσανε οἱ δικοὶ μας ποὺ σ' δλα τους είναι φρέσκοι φρέσκοι. Λοιπὸν δὲ Ρωμιὸς ποὺ ἀκούει, φρεσται μήπως δὲ Ρωμιὸς ποὺ μιλᾷ, δὲν ξέρει ἀρκετὰ τὴν τέχνη, μήπως δὲν ιλεργῇ, μήπως δὲν ιλεργῇ τὴ φυλὴ μαζὶ τους ντρέπεται καὶ γιὰ τὸν ἔχαρτο του καὶ γιὰ τὸ ἥγιτορα καλὸ αἰστῆμα, ποὺ μαρτυρᾷ καὶ κάποια συμπάθεια: λυπάται τὸ ἥγιτορα, τὸν πονει. Ιολὴ λογικά, γιὰ νὰ δείξῃ πώς ἡ φυλὴ δὲν κιντύνεφε, γιὰ νὰ διοιηνε πώς αὐτὸς ναιώθει ἀπὸ τέτοια, πώς ἔφεσλα δὲ γελιέτας, γελᾶ: τὸ φίνο του τὸ ἀρτάκι περνᾷ γιὰ κωμικὸ καὶ κείνο ποὺ δὲν είναι. Θαξέτες κι ὃ πόθος του είναι νὰ γλυτώσῃ τὸ ἥγιτορα τοὺς τὰ λασπώνει, νὰ μπῃ πιὰ στὸν ίσιο τὲ δρόμο. Καλοσύνη

— 'Ορίστη ! 'Ορίστη ! Τι γίνεται, ἀδερφέ ! Σὲ χάσαις !

— Καλημέρα, κύριε Μιχαήλο. Περίπατο;

— "Όχι, πάμε υπό φάνε!

"Ολα τὰ παιδία χτυπήσαντα τὰ χέρια τους, ή μητέρα γλυκοκατάπιε τὸ σάλιο ποὺ γεννήθηκε κάτω ἀπὸ τὴν γλώσσα της κ' εἶπε:

— Πάμε να φάμε!

Ο Ορέστης δὲν μπόρεσε να κρατήσει την αγδεία.

— Τί ώραίτα τὰ παιδάκια σας! Νὰ σας ζήσουν!

Λέγανε τὰ χελιδιά του Ὁρέστη, μαζὶ τὴν ψυχὴν του κυττάζοντας αὐτὸν τὸ σωμό τους ἀνθρώπους ἀναπνή-

(<sup>7</sup>Ω ! πῶς λερώνουνε, πῶς λερώνουνε τὸ τῷ !  
'Ανείγουνε τρύπες καὶ τίς περικυλλώνουνε μὲ πτερες  
κι ἔσβεστη καὶ υπαίνουνε μέσα καὶ γεννοβολοῦνε.  
Τὸ πρωτὶ σκηνώνουνται ἀκάθηκτοι, ἀνχυαλλιάρρηδες  
καὶ θολώνουνε τὰ νερὰ διοι πλύνουνται. 'Ανείγουνε  
τὰ παράθυρα τῆς καμερᾶς ὃπου καμφηθήκανε κι ὁ  
άρερας εἶναι πηγὴς καὶ βράμικες. Βγαίνουν ὅξω καὶ  
κουβαλοῦν τὰ κοπέλια τους καὶ χαρογελοῦνε καὶ τὰ  
δόντια τους εἶναι μαῦρα καὶ σαπημένα καὶ τὰ μά.

ПЕТРОУ ФИЛОРЕИТН

# ΣΠΑΣΜΕΝΕΣ ΨΥΧΕΣ\*

viii

Ἐμεῖνε στὴ μέση τοῦ δρόμου σχετισμένος ὁ Ὁ-  
ρέστης. Ἐνα βαθὶ παράπονο ἀεβοκατίβαινε στὴν  
ψυχὴν του, σὰν ἀναφυλλητό. Πόσο ἦθελε νὰ καθίσει  
στὴν ἀκρη τοῦ πεζοδρομίου καὶ ν' ἀρχίσει ἔνα  
κλέμα τέσσο δυνατό, ποὺ εἰ ἀγνόωποι ποὺ θὰ συνα-  
ζότανε γύρω του δὲ θὰ μπορούσανε νὰ κρατήσουνε  
τὰ γέλοια.

Ποῦ νὰ πάει, ποῦ νὰ πάει γιὰ ν' ἀλαφρώσει; Θυμήθηκε τις γαλερίες τοῦ Λούβρου μὲ τὶς ζωγραφίες καὶ τὰ σπασμένα ἀγάλματα κ' ἔτρεξε. 'Εκεὶ θ' ἀλέχφωνε. Κι ἂν δὲν ἀλαφρώνε, πάντα τὸ κρεβάτι τῆς Νόρας εἴταις ἀνοιχτό, ξεσιμο νὰ τὸν δεχτεῖ, σὲ μνῆμα.

<sup>\*)</sup> H. Հայոց գրեալ համար. 355

"Απόδω απὸ τὴν πόρτα τοῦ Μουσείου, τὴν ὥρα ποὺ ἐτοιμαζότανε νὰ μπεῖ, θύες γνωστός του περνοῦσε μὲ τὴν οἰκογένειά του — τὴ γυναικά του ποὺ εἶτανε ἔγκυα, κοιλιὰ στὸ στόμα, καὶ μὲ τὰ πέντε του παιδιά. Πήγαινε αὐτὸς μπροστά, παχής, φρε σκοξούρισμένος. Φοροῦσε παπούτσια μὲ λάστιχο, τόσο φρεδικά, που λίγο νὰ ξετίνχει τὸ πόδι του, θὰ πέφτανε. Κρατοῦσε μιὰ μεγάλη πατεριαρχικὴ μαγγούρα καὶ τὴ χτυποῦσε δυνατὰ καὶ ωθιμικὰ στὸ πεζοδρόμιο καὶ πήγαινε. Εἴτανε γιαρ: ἡ σήμερα καὶ γιὰ νὰ πανηγυρίσουνε τὴ μέρα, πηγαίνεις ὅλοι μαζὶ στὸ ξενοδοχεῖο νὰ φάγε.

Νὰ φάνε ! Τὰ παιδιά χαρούμενα κυκλοφορούσαντας κάτω ἀπὸ τὴν κοιλιὰ τῆς μητέρας τους καὶ φωνάζαντας καὶ γελούσαντας καὶ πάλεύαντας καὶ δὲς ξέραντες πῶς νὰ ξεχύσουν τὸν ἴνθισισμό τους. Ἡ μάννα, σὰν ἀγελάδα σοβαρὴ καὶ πολυγάλατη, μὲ μάτια σβημένα κ' εὐτυχισμένα, θεόρατη προχωρεῖσσε γλείφοντας τὰ γείλια της.

Ως είδε τὸν Ὁρέστην ὁ Αἴθρωπος μὲν τὰ πέντε παιδιὰ καὶ τὴν ἔγκυη γυναικίν, σταμάτησε. Κ' οἱ ἔξη ποὺ τὸν ἀκλούθουσαν βιαστικοί, σταχυτήσανε κι' αὐτοὺς ἀπότρεψαν κι' ἐπεσε ἐνας ἀπάνω στὸν ἄλλο.

καὶ τοῦτο. Δὲ βλέπεις ὅμως πώς στηματά σὲ μιὰ λέξῃ, σπάνικα σὲ δυό; ή μιὰ τοῦ φτάνει. Μήπως ἔτσι δὲν τυχαίνει κάθε μέρα καὶ σὲ γλωσσικὸ τὸ ξήτημα, δύον δὲ περισσότερος ἀγώνας γίνεται γιὰ μιὰ λέξῃ, ἐπειδὴ δὲ Ρωμαῖς δὲν ἔμπιες νὰ γενικέῃ; Μιὰ λέξῃ ποὺ δὲν τοῦ ἀρετεῖς η̄ ποὺ φαντάστηκε πώς δὲν κάνει, τοῦ χαλνῆ διὸ τὸ λόγο, δὲν τὸν ἀφίνει νὰ προσέξῃ στὴν οὐσίαν. Ἐγὼ νομίζω πώς τὸ λόγος τοῦ τονὲ χαλνῆ καὶ κάποιο γνωστό μας φιλέτιμος. Γιατὶ νὰ ῥήτορέδης ἐσ; Γιατὶ ἔγω νὰ μὴ ῥήτορέδω; Μὰ μήπως ἔτσι καὶ γώ, ἀπὸ φιλότιμο δὲς ῥήτορέδουμε; Ο ῥήτορες τόσο πολὺ δὲ συλλογίτες τοὶ ἔχεις νὰ πῇ, δισσούσιαί τοι. Πρέπει νὰ φανη, πρέπει νὰ φαντάξῃ. Κι δὲκροκτής του πάλι, γιὰ νὰ βγάλῃ τάχτι του, γελάῃ καὶ περγιλά.

(Στάλλο φύλλο τελιώνει.)

### ΨΥΧΑΡΗΣ

## ΓΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΝΩΝ ΤΑ ΔΟΓΙΑ

Δὲν παύουν οἱ μεγάλοι καὶ τρανοὶ νὰ ἐπιχρίνουν ἀπ' τὴν μιὰ τὴν ἑσωτερικὴ κατάσταση τοῦ κοράτους μας, νὰ βρίζουν γενικά τὸ ἔθνος μας ἀπὸ τὴν ἄλλη.

"Ἄπ' ἄλλους φιλικὰ κι ἀπ' ἄλλους αὐτηρὰ καὶ τικρὰ διὸ καὶ καταδίκες ἀκοῦμε.

"Ἐτοι δὲ «Ἐσπειρόδες Ταχριθρόδος» τοῦ Μιλάνου ἔγραψε τὶς προδόλλες πώς τὸ ἔργο τοῦ Συνδέσμου ρίχνει πολλὰ χρόνια πίσω τὴν Ἑλλάδα, πώς τοῦ λαοῦ η̄ δύναμη δὲ φαίνεται στὴ μέση καὶ φαίνεται δὲν ἔριωσε τὴν ἀνάγκη τῆς ἀναμόρφωσης, πώς η̄ κοινὴ γνώμη δὲν ἐμίλησε, πώς ἐπρεπε νὰ γίνουν ἀκλογές, γιὰ νὰ γνωμοδοτήσῃ δὲ λαὸς γιὰ μεταρρύθμισης καὶ φρόνους καὶ πώς ἐκεῖνα πονγίνων πτίγοντες τῆς Ἑλλάδας τῆς ἐλεύθερης ζωῆς.

"Ολος δὲν τῆς Ἐνδρόπης λίνσασε νὰ ἐπιμένῃ πώς εἰν' ἀντιδυναστικὸ τὸ κίνημα ποὺ ἔγινε καὶ βάλθηκε νὰ μᾶς μετράγῃ τὶς χάρες τοῦ Βασιλιάς μας καὶ νὰ μᾶς κοπανίζῃ πώς αὐτὸς μᾶς σώζει διολέντα ἀπὸ συφορές, πώς χάρη σ' αὐτὸν κρατιούμαστε καὶ μεγάλωσε τὸ κράτος μας κατὰ τὸ ἔνα τρίτο κ' ἔχοντες τὶς συμπάθειες τῶν Ενδρωπάτων καὶ πώς, ἀνελεύητη, πάει χάθηκε η̄ Ἑλλάδα κι δὲ Μιλάνισμός.

"Άλλες βρισιές μὲ τὸ σακκὶ ἀπὸ πατοῦ.

Καὶ στὸ τέλος μᾶς καρφώνουντες καὶ τὸ φαρμακερὸ καρφὶ πώς δὲν εἴμαστε ἄξιοι ναῦτοδιοικηθοῦμε καὶ γι' αὐτὸ δὲ θὰ μᾶς δώσουν καὶ τὴν Κρήτη. Κ' ἐπειδὴ φοβοῦνται γιὰ τοῦ Βασιλιά τὴν τάχη, μᾶς φοβερούν καὶ μὲ ξένη κατοχῆ.

\* \*

Ποιές ἀπ' αὐτὲς τὶς κρίσεις καὶ τὶς κατηγορίες καὶ φοβέροις εἰν' ἀπὸ ἐπίσημη πηγὴ καὶ ποιές δὲν εἰναι, δὲν τὸ ζέρω. Ξέρω μονάχα πώς εἰν' ἀμελέτητες καὶ ἀδικεῖς οἱ πειθαρέες καὶ δοσες εἰν' ἀληθινές δὲν μπορεῖ γιὰ βαραίνουν τὸν Ἑλληνικὸ λαὸς ἔτσι ἀξιωματικὰ κι ἀπόλιντα.

"Ο ἀρδρογράφος τοῦ «Ταχυδρόμου» ποὺ ἀνάφερα δὲ θὰ μελέτησε καὶ τόσο τὰ Ἑλληνικὰ τὰ πρόματα, γιὰ νὰ νομίζῃ πώς τὴν οίχρει τὴν Ἑλλάδα χρόνια πίσω τὸ ἔργο τοῦ Συνδέσμου. Ποιά Ἑλλάδα φέρει πίσω; Τὸ ξέρει πώς ἔμεις ως τώρα δὲ γνωρίσαμε ἄλλη ἀπ' τὴν Ἑλλάδα τῶν πλειτούνταδων καὶ τῶν χρονικά θανατηδαρῶν, τῶν Μισιριώτηδων, τῶν ἄχρηστων καὶ γεροκολασμένων γαλονάδων, τῶν οἰκοπεδοφάργων καὶ μοναστηριοφάργων, τῆς κουμπούρας καὶ τῆς κουμπαριᾶς, Ἑλλάδα δίχως ἔθνικά θανατηδάρων, δίχως τιμή, δίχως στρατὸ καὶ δύναμη κι ἀξιοτρέπεια, δίχως παιδεία προκοπῆς, δίχως δικαιοσύνη καὶ ἀσφάλεια, Ἑλλάδα γηροκομεῖο καὶ ἀρχαιολογικὸ μονσεῖο καὶ Ὁλυμπιακὸς ἀγῶνες καὶ νοσοκομεῖο καὶ τεμπεληγαντὸ καὶ πεῖτρα καὶ γδύμυτα καὶ φόρους καὶ ἀπιμία καὶ ἀπιστία καὶ ἔλλειψη ἀνθρωπιάς καὶ λεύτερης συνειδητῆς καὶ χαραχτήρων καὶ ἀρχῶν, Ἑλλάδα Αβδηρα, Ἑλλάδα δούλα τοῦ καθενὸς βλαχοδημάρχου καὶ βρωμοκομμάτορη καὶ τοῦ καθενὸς τσολιᾶ καὶ πλέοντη, Ἑλλάδα ποὺ τὴν μοντεζώναν τὰ παιδιά τῆς καὶ φεύγεται γιὰ τὴν Ἀμερική;

Τὰ ξέρει δὲλ' αὐτὰ καὶ ξέρει πὼς δὲν ἐφταῖς δὲ Ελληνικὸς λαὸς γενικά γιὰ τὴν κατάσταση αὐτὴ οὐτ'; εἰναι ἄξιος μᾶς τέτιας τύχης;

"Ἄν τούτη τὴν Ἑλλάδα φέρει πίσω τὸ ἔργο τοῦ Συνδέσμου, εὐλογημένο νάναι τέτιο ἔργο. Θέμε νὰ τηγενὲ θάψουμε γιὰ πάντα τὴν Ἑλλάδ' αὐτῇ, δχι μονάχα πίσω νὰ τὴν φέρουμε.

Καὶ νοιώθει πέροι πέροι δὲ λαὸς πώς τὸ μαχαίρι ξέφταξε στὸ κόκκινο καὶ τοῦ χρειάζεται

ἀνέρθωση. Κανένας δὲν ἀντιφρονεῖ ἐξὸν τοὺς φαυλοκράτες. Κ' ή γινώμη τοῦ ἀγνοῦ λαοῦ, τοῦ πατριωτικοῦ, ποὺ πόνεις καὶ στέναε καὶ ζήτας παντοῦ γιὰ σωτηρία, φαίνεται ἀρνετά καὶ στὸν τύπο ἀπὸ χρόνια τώρα. Θέριενε στὰ στήθια δίλω μας η̄ ἐπανάσταση καὶ μόνο γύρενε, ποῦ νὰ πιαστῇ. Γι' αὐτὸ κι ἀγκάλιασε τὸ στρατιωτικὸ τὸ κίνημα χωρίς νὰ φοβηθῇ στρατονομία. Καὶ ὅστε, ἀπὸ τὸ κίνημα ἐδείχτηκε πολὺ πλατειὰ μὲ τὰ συλλαλητήρια ποιά εἶναι η̄ κοινὴ γνώμη σ' διῃ τὴν Ἑλλάδα. Πᾶς λοιπὸν μπορεῖ πανεῖς νὰ πῇ πὼς δὲ φανέρωσε τὴν θέληση τοῦ δὲ λαός; Τὸ μόνο ποὺ μπορεῖ νὰ πῇ εἰναι τὸ πάς δὲν εἰναι συμματωμένος καὶ δραγαμένος δὲ λαός, γιὰ νὰ δείξῃ μὲ τὴ θέληση μαζὶ καὶ τὴ γροθιά τον καὶ νὰ μὴ δέχεται νὰ τονὲ ἀντιπροσωπεύῃ μιὰ τάξη ὑπερετικὴ τοῦ Κράτους, δ στρατός. "Οχι δυμας πώς δὲν ἔδειξε τὴ θέληση τον.

Κ' οἱ ἀκλογές, ποὺ δὲν μποροῦν νὰ γίνονται κι διὸ τὶς ἀναβάλλονται, κι ἀν γίνονται ποιά ποιά ποιόφραγμα, κι ἀντηρεται τὴν θέληση τῆς Ελλάδας. Επιδημητὴ δὲν έχει δὲ άνθρωπος τί είδος λευτεριά δὲ τώρα είχαμε καὶ κρίνει θεωρητικά, δξω ἀπ' τὰ πρόματα, μετρώντας μὲ τὰ μέτρα καὶ τὶς φόρμες τὶς κοινοβουλευτικὲς καὶ συνταγματικές.

"Ερα μονάχα λέει σωστά στὸ ἀρθρό της η̄ ἐφημερίδα τοῦ Μιλάνου: «Οι Ἑλληνες, λέει, ἀξιωματικοὶ ἐπῆραν πάνου τους πολὺ μεγάλη εὐθύνη, ποὺ πρέπει νὰ τοὺς τρομάξῃ, ἀν δὲν έγιναν τὸσο τυφλοί, ποὺ νὰ πρέπει νὰ τοὺς προμάξῃ, μὲ τὶς πολύτιμες μέντης εὐθύνη καὶ πὼς προσέρεφται τὴν θέσης καὶ ἀποταχθοῦνται κάμποσοι ἀνώτεροι ἀξιωματικοί.» Συμφωνοῦμε πὼς πήρανε μεγάλη εὐθύνη καὶ πὼς πρέπει νὰ τοὺς τρομάξῃ, μὰ δχι γιὰ νὰ πισωδομίσουντες, παρὰ γιὰ νὰ ἐπιμένουν ως τὸ τέλος νὰ ἐφαρμοστῇ τὸ πρόγραμμα τονς. Καὶ τὸ πρόγραμμα δὲν είναι μόνο κατάργηση π.τ.λ. Είναι πολὺ πλατύ, μόνο ποὺ πρέπει πρῶτ' ἀπ' διὰ τὰ πότοχτή-

τια τους εἶναι ήλιθια κι ἀγελαδήσια, σὰν τὰ μάτια τῆς γυναίκας αὐτῆς ποὺ στέκεται μπροστά μου καὶ μού χρησιγελεῖ καὶ μιὰς ἀνάσα ἀπὸ στεκούμενα πηγότιθολο νερά, βγαίνει ἀπὸ τὴν ψυχή της. Τὶ ζηδεία! Καὶ τώρα θὰ πάνε νὰ φάνε καὶ μὲ τὰ δχητικά καὶ μὲ τὰ χειλία τους τὰ λαδωμένα, θὰ πάνε υστερα νὰ καθίσουντες στὸν ήλιο, φριχτές κηλίδες—νὰ χωνέψουντες!

"Ω! η̄ ἀπεδείχη, η̄ ἀπεδείχη τῆς ναϊκοκυρίστικης ζωῆς!"

— Φεύγεις, Όρέστη; Τι βιάζεσαι; Ελα νὰ φάμε μαζί!

Καὶ μὲ μιὰ χερονομίκη ὑπέρτατης θυσίας:

— Σοῦ κάνω τραχπέι!

— Η κυρία μὲ τὴν ἀπέραντην κοιλιά, σούρρωσε τὰ χειλία της: Ποῦ μας ἔτυχε πάλι κι αὐτὸς νὰ μάς βάζει στὰ ξέδοξα! Τραπέζι, μὰ κοστιζεῖς δυό φράγκα.

— Οχι, εὐχαριστῶ, εὐχαριστῶ... Βιάζομαι, έχω δουλειά.

— Η κυρία μὲλάρφωσε, χαμογέλασε γλυκότατα κι εἶπε:

— Μὰ δχι, σὰς παρκακαλοῦμε νὰ φάμε μαζί.

Καὶ πρόστετες βιαστικά, βλέποντας τὸν Όρέστη νὰ σωπαίνει:

— Μὰ δπως θέτε πάλι. Δὲ σᾶς βιάζομε.

Κ' έκκριμε νόημα τοῦ ἀντρός της: ("Ἄς τονε νὰ φύγει! Ας τονε!")

— "Όπως θέτε, Όρέστη. Αροῦ βρέθηκες βιαστικός... Καὶ ποῦ πάς;

— "Εδώ, στὸ Λουΐδρο.

— Είναι καλέ; "Έχει τὸ γοῦστο του; Άληθεια λέει πῶς έχει περίφραμες ζωγραφίες, μὲ μεγάλες ωραίωτατες κορνίζες; Νὰ πάμε καμιὰ μέρη, Ελέγκω, νὰ τὶς δοῦμε. Θέλουμε γοῦστο.

— Πάμε τὴν Κυριακήν, βστερ' ἀπὸ τὸ φατ. Νὰ πάρουμε καὶ τὰ πκιδιά νὰ περάσει η̄ ὥρα τους.

— Ο Όρέστης ἀνκυρίχιασε.

(Ω! δύστυχες γαλερίες τοῦ Λουΐδρου ποὺ είστε ὄρθινοιχτες κι ἀγυπεράσπιστες καὶ μπαινογνήσιανουνε τὰ πλήνη, τὰ ἀκάθικτα! Ω! Γιακούντα τοῦ Νταβίντσι καὶ Βασίλισσες τοῦ Βελασκέ, μὲ τὶς κάκκινες κορδέλες στὰ πυκνόσγουρα μαλλιά, καὶ ὡς δράματα ἀπὸ ήσκιο καὶ φῶς τοῦ Ρέμπιραντ κι ἀριστο-κρατικά, ἀκατάδεχτα χέρια τοῦ Βέν Ντύε καὶ γλυκότατα, γλυκότατα χειλία τοῦ Μποτικέλη, πόσο θὰ πονεῖτε καὶ θὰ φρίσετε, δταν περνοῦν καὶ σὲ λερώνουν τὰ μάτια κι οἱ ζυγκπούνες οἱ ἀκέθητες τοῦ δχλου!)

— "Οχι! δχι! δὲν ξέρεις τὸν κόπο, κ. Μιλάνιλο. Μήν πάτε! Μήν πάτε!

*σονμε στρατὸ καὶ δύναμη, γιὰ τὰ μᾶς λογαριάζουντε. Αὐτὸς ζητᾶμε δλοι μας.*

Αφίνω τὴν Ἰταλική ἐφημερίδα κ' ἔρχονμαι στὸν ἄλλα ποὺ ἀνάφερα. Σὲ δλες τὶς βροισιές π' ἀκοῦμε δὲν μποροῦμε βέβαια καὶ νάπαντάμε. "Ἄς τὶς μασᾶνε, ἀφοῦ τόση γλύκα νοιώθουνε. Μὰ τούτη πάλι ἡ ἐπιμονή τους νὰ χαραχτηρίζουντες ἀντιδυναστικὸ τὸ κίνημα, πῶς νὰ ἔξηγηθῇ; Τοῦ κάνουν τοὺς τηλεγραφοῦμε καὶ τοὺς γράφουντες, τοὺς γράφουντες καὶ οἱ δικοὶ τους ἀνταποκριτὲς πώς τέτιο πρᾶμα δὲ συμβαίνει. Τὰ ἴδια καὶ τὰ ἴδια κοπανοῦνται αὐτοῖς. Φαίνεται τὴν ψυχολογία τὴν ἔξωρισαν στὴ Σιβηρία καὶ δὲν μποροῦν νὰ βροῦνται τῆς ἐπανάστασης τὰ αἴτια, τὰ ἴδια αἴτια, δπον γι' αὐτὰ μᾶς βρέζανε κι ὡς τώρα. "Ισως κιόλας τὴν ἐπιμονὴ αὐτὴ νὰ θρέφουνται καὶ μερικοὶ δικοὶ μας παλιανθρώποι, δπως ἔλεγε προχτές δ 'Αδηναῖκος δ «Χρόνος». Θάμα δύως ποῦ τὴ βρέσκουν τὴν ἀντιδυναστικότητα, ἐνώ ἀκόμη τὶς προάλλες σούρουπηκαν ὡς τὸ παλιάτι ἐκατὸ χιλιάδες ἄνθρωποι, γιὰ νὰ ξητίσουνται τοῦ Βασιλιά τὴ σύμπραξη γιὰ τὴν ἀνόρρωση.

"Ἄς μὴ μᾶς ἀναφέρουντε τίς χάρες τον καὶ τίς ὑπεροεσίες τον στὸ Κράτος, γιατὶ δὲν τίς ἔχεγοῦμε καὶ δὲν εἴμαστε ἀχάριστοι. "Ομως, χωρὶς κανείς μας νὰ θέλῃ νὰ πειράξῃ τὸ Βασιλιά, δὲν τὸ δεχούμαστε νάκοῦμε, πώς, ἀν λείψῃ ἔνας ἄνθρωπος, χάνεται ἡ Ἑλλάδα. Μή χειρότερα.

Καλὸς δὲ Βασιλίας, μὰ μῆπως θέλαντε καὶ ή  
μοῦχλα μας, ἡ μοῦχλα τοῦ Κράτους, νὰ μᾶς  
μυρίζει μέσκος γιὰ τὸ βασιλικὸν χατίρι; Καὶ  
δὲν τὸ νοιάθουντε οἱ καλοθελητάδες μας πώς  
ἐπιμένοντας νὰ χρωματίζουντε ἀντιδυναστικὴ  
τὴν ἐπανάσταση, ἡ μοναχὴ ἐκδούλευση ποὺ κά-  
νουντε στὸ Βασιλιά μας εἴναι νὰ τονὲ παρασταί-  
νουντε δχτρὸς τῆς ἑθνικῆς μας ἀναμβρφωσης  
καὶ τῆς σοβαρῆς τοῦ κράτους στρατιωτικῆς ἐ-  
τοιμασίας, ἀφοῦ αὐτὰ ζητᾶ ἡ ἐπανάσταση;

Μᾶς φοβερίζουν καὶ σὸν τέλος οἱ καλοὶ μας φίλοι καὶ προστάτες καὶ μὲ κατοχή, γιὰ νὰ ὑπερασπίσουντας τὸ Βασιλιά. "Αν εἰναι μισητός ὁ Βασιλιάς, θὰ τοὺς κάνουντας ἀγαπητό, ἂν μᾶς τὸν ἐπιβάλουν τὰ κανόνια τους; "Αν εἰν· ἀληθινὴ ἡ εἰδηση, νά ποὺ δὲν εἴμαστε καὶ νομοκύνηδες στὸ απίτι μας. Ψεύτικη ἡ ἀνεξαρτησία μας, ἀφοῦ ἡ 'Ελλάδα δὲν εἰν· ἄλλο τουσαν προστάτες τῶν σφαγῶν τῶν 'Αρμένηδων καὶ τῶν ἄλλων, γιὰ νὰ πλουτίζουντες ἀπ' τοὺς φονιάδες, δπως εἶναι καὶ προστάτες τῆς καταστροφῆς τῶν Κούκανῶν, γιὰ νὰ πλουτίζῃ ὁ Λεοπόλδος. Δοιποὺ ἐμεῖς στὴν ἀνικανότη μας κοντά καὶ στὴ στραβάδα τῶν κυβεργητῶν μας ἔχοντας καὶ δὲν ἀντά, βέβαια δὲν μπορούσαμε ταῦτοδιοικηθεῦμε. Καὶ εἴμασταν καὶ ὅλο

χτυπώντας τὴ μαγγούρχ του καὶ κυτάζοντας θριξμ-  
βευτικὰ τὴ γυναικα του.

— Καλὰ δὲν τὰ κατάφεζα, γυναικεῖ : "Ε ;

Κε δ Ὁρέστης τὴ μέρχ ἔκεινη δὲν ξνοῖε πιά  
τὸ στόμα του κι ὅταν τὸ βράδι τὸν εἶδε ἡ Χρυ-  
σούλα, τρόμαξε κ' ἐνα κρύο προσίστημα θανάτου  
πάγωσε τὸ κοσμί της.

(—Θέ μου ! Πότε νὰ πεθάνω ! Πότε νὰ πεθάνω ! Αγω !)

IX

"Ετοι, σὰν κατρακύλισμα ἡ τραγωδία τοῦ νοῦ τοῦ Ὀρέστη. Πιὸ σιγχλινό, σὰ ράγισμα, τὸ δρα- ματάκι τῆς καρδίας τῆς Χρυσούλας. Πηγαινερχό- ταν μέσα στὸ σπίτι την χρυση, ητυχη ἡ Χρυσούλα καὶ δὲν κάνανε καθόλου θέρυνθα τὰ βήματά της· πότε ἔτυφτε καὶ κεντούσε, πότε καθόταν μπροστά στὸ πιάνο κ' ἔγερνα κι ἀκούε τὴν καρδιά της, πότε πάλι ἀκούουμποσμένη στὰ τζάμια κύραζε τὸ δρόμο, τοὺς ἀθωόπους. τ' ἤκαξια καὶ δὲν ἔβλεπε τί-

παρὰ ἔνα βασιλικὸ ταιφλίκι. Μὰ τότες ἀς τὴν κάνουν καὶ τὴν κατοχήν, γιὰ νὰ μὴ γελιούμαστε τούλαχιστο νομίζοντας πῶς εἴμαστε· ἀρέξαρτητοι. "Ἄς ζρυθσυν νὰ μᾶς διοικήσουντε αὐτοί, ἀφοῦ κιόλας μᾶς λένε πῶς δὲν εἴμαστε· ἄξιοι ναύτοδιοι κηθοῦμε. Μονάχα θάνθελα σὲ τέτια μιὰ περίπτωση νὰ μὴ βρεθῆ "Ελληνας ύπαλληλος νὰ μείη στὴν ύπεροεσία.

\* \* \*

*\* Αδικες κρίσεις, βρισιές, ἀναντρες φορβέρες. Τέμα τὰ λόγια τῶν τρανῶν, τῶν προστατῶν μας! Δὲν εἴμαστ' ἄξιοι ναύτοδιοι κηδούμε, λένε, λοιπὸν νὰ τὴν ξεγάδουμε τὴν Κρήτη.*

μαστε, δπως μᾶς λένε, πολιτικούλογοιῶν κα-  
φενείων ἀκόμη ποιός ξέρει γιὰ πόσοι καιρό,  
γιατὶ φυσικὰ γίνεται ἀργόσχολος να καιδο-  
σιάποις κεῖνος ποὺ δὲν ἔχει, δπως δὲν μπο-  
ροῦμε τὰ τὴν ἔχουμε, τὴν χρειαζούμενη ψυ-  
χικὴ γαλήνη, γιὰ τὰ δουλέψῃ ταχτικά, χωρὶς  
περισσασμό.

Μ' ἀραγες καὶ οἱ Μπερς τέτιοι νάτανε  
δπως ἔμεις, καὶ πῆγαν ρὰ τὸν διοικήσουν  
φιλάνθρωποι Ἐγγλέζοι, γιατὶ δὲν τὸ μποροῦ-  
σαν μοναχοί τους;

\*

"Ἄς μὴν περιμένουμε καὶδ ἀπὸ προστάτες  
τέτοιους. Ἀλλοὶ τον ποὺ δὲν ἔχει νῦχια νὰ  
ξυστῇ καὶ περιμένει ἀπὸ ἄλλους! λέει η σα-  
ρωμία καὶ ἀποδείχηκε ως τώρα η ἀλήθεια  
της στὰ ἐθνικά μας πράματα. "Ἄς κάνουμε  
μονάχοι τὴ δουλιά μας, δσο μποροῦμε. Τοῦ  
λόγου δ σφένως είναι, λέει, χονρός, γιατί  
κάνει ἀτός του τὴ δουλιά του καὶ δὲν περιμέ-  
νει νὰ τοῦ τηγε κάνουντε. Φίλους ἀρ θέμει καὶ  
συμμάχους, θὰ βροῦμε σὲ κεινοὺς ποὺ ἀγω-  
ρίζουνται παρόμοιο μὲ μᾶς ἀγῶνα, "Αρβανίτες  
καὶ Αρμένιδες, "Αζάπηδες καὶ Κούρδους καὶ  
Σέρβους καὶ Βουργάδους. "Ἄς λείψουντε οἱ  
πρόδηλψες κ' οἱ παρεξήγησες μ' αὐτοὺς κι ἀς  
βροῦμε τρόπο συνεννόησης. "Αν θέλουν, ἐν-  
νοεῖται, κι ἀν νοιώθουν κ' ἐκεῖνοι τὴν ἀνάγκη  
νὰ συμπράξουμε. Τοὺς μεγάλους καὶ τρανούς  
καλὸς ναι γιὰ τὶς ὑποδέσεις μας νὰ τοὺς φω-  
τίζουμε καὶ νὰ τοὺς ἔχουμε φίλους. Τί νὰ  
γίνῃ! Μικροὺς μᾶς ἐπλασε ἡ μοῖρα καὶ πρέ-  
πει νὰ περιποιούμαστε καὶ νὰ ζητάμε τὴ φιλία  
τῶν μεγάλων. Μὰ δταν θεληματικὰ στραβώ-  
νουνται κ' ἐπίτηδες δῆλα μᾶς τὰ βρέσκουντε  
ἀνάποδα κ' ἐπιζητοῦντε τὴν ταπείνωσή μας,  
ὅς τοὺς στέλνουμε ἀπὸ κεῖ πονχούνται.

26.10.909.

ΛΥΔΟΣ ΠΟΔΑΒΡΟΣ

## ПРАВИТЕЛЬСТВО

ΠΟΥΔΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΝΟΥΜΑ ΔΡ. Ε  
ΚΑΙ ΔΡ. Ζ. ΑΠ. ΣΙΑ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

ένος ἐλληνικοῦ βουνοῦ. Κάθε τόσο ποὺ τὸ προγονό-  
πληγτὸ γεροντάκι ἔβρισκε κατὶ καινούργιο μέσκ στὸ  
Σοφοκλῆ του, ἐρχότανε σὰ μεθητέμενο, σὲ ταστι-  
σμένο καὶ τοσταῖνε μπροστά τεս; ντυμένο μὲ τὰ  
φανταχτερὰ πορφυροχειλάτα λόγια τῶν μονομανῶν  
καὶ τῶν ἀσκητάδων.

Κάθε ποὺ γύριζε ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο τώρα δὲ  
Ορέστης, εἴτανε καὶ πιὸ νευρικός κι ἀπότομος. Μὲ  
μιὰ σκυθρωπότερη ἀπελπισία ἰσκυρούτε ἀπάνω στὸ  
χερδόγραφο τῆς «Καινῆς Διαθήκης» του καὶ τὸ ξε-  
φύλλιζε, προσπαθούτε νὰ γράψει, μὰ δὲν ρυποροῦσε,  
μὲ ἀγωνία μόνο περίμενε πότε νὰ χτυπήσουνε με  
σάνυχτα γιὰ νὰ πάξει στῆς Νόρχε. Χωρίς χαρά,  
χωρίς αὖτε χωρίς ταχυκύσσι

χωρὶς φῶς, χωρὶς προτυγαρία.

"Οσο περισσότερο θέριευε μέσα του ἡ ἀμφιβολία γιὰ τὸ ἔργο του, τόσο περισσότερο ρηγνύτανε στὴ Νόρα γιὰ νὰ ξεγάπει καὶ τόσο περισσότερο δὲ μποροῦσε νὰ λογιάζει δίπλα του, ησυχη κι ἀμίλητη, τὴ δύστυχη Χρυσούλα. Είτανε σὰ νὰ τὸν παραμόνευε, εἴτενε σὰ νάχε σαρκωθεῖ μιὰ τύψη του καὶ στακότανε ἐκεῖ μπροστά του, δασκλευτη, δύπις εἶναι δῆλη τὰ φρυγτά. Νέκκλαις τουλάχιστο, νχὲ φώναζε! Μέ εἴτανε σιγκλινὴ καὶ συλλογισμένη κι αὐτή της ἡ ταπεινοσύη καὶ τὰ μέτικ τὰ σοδοχαὶ ὑπάκοες,

## ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ<sup>\*</sup>

Άν ήταν τόσο εύκολο νὰ πεῖ κανένας μ' ἔνα λόγο ἔνα ἔργο ώρατο ἢ ἀσχημό καὶ ἢ νὰ τὸ θαμάσει ἢ τὸ καταδικάσει, ἀν δὲν ὑπάρχει μέσος δρος ἐπου νάχεις νὰ πεῖ κάτι περιστέρο μᾶς κριτική προσπάθεια, θὰ βρίσκομουν στὸ διλημμα νὰ δέσω τὸν ἔναν ἢ τὸν ἄλλο χαραχτηρισμὸν στὸ γένος δράμα τοῦ κ. Σπύρου Μελά «Τὸ κόκκινο πουκάμισο». Γιατὶ δος καὶ δὲν διαγραφέας του δὲν μπορεῖ νὰ κυριαρχήσει ἀκόμα καὶ νὰ ἔκμεταλλευτεῖ τὸν χρειάζουνταν δραματικὴ τὸ θέμα του, δος καὶ δὲν καταχέρνει νὰ κώντανέψει μπρός μας τέλεια τὴν σύλληψή του, δημος. Ήταν θελήσεις νάντικρύταις κανένας τὸ ἔργο του δὲν ἀπὸ κάθε διαφορετικὴ ἀντίληψη τῆς τέχνης, δὲν μπορεῖ νὰ τοῦ ἀρνηθεῖ ὁλίστελα ποιητικὴ ἀξία καὶ περιστέρο νὰ μήν ἀναγνωρίσει στὸ συγραφέα δραματικὸν ταλέντο. Ή πρόδος ἀπὸ τὸ πρώτο ἔργο του σὲ τοῦτο εἶναι συμμαντική. Εδῶ πατάεις σὲ πραματικὸν ἔδαφος, γυρέζεις τὶς δραματικὲς συγκρούσεις ἐκεῖ ποὺ βρίσκονται τόντις στὴ ζωή, στὰ συναιστήματα τῶν ἀνθρώπων καὶ στὶς ἀναμεταξύ τους σχέσεις. Ή τέχνη του δὲν ἔχει φτάσει βέβαια ὡς στὸ νὰ τὰ πλάνει καθαρότερα, σύτε ὡς τὸ νάφινει νὰ ξεδιπλωθοῦν φυσικότερα τὰ περιστατικά, μᾶς βλέπεις κανένας τὸν ποιητὴ ποὺ μυρίζεται τὸ δραματικὸν καὶ σὲ μερικὲς στιγμές, δος καὶ δὲν τὸ σκεπάζει καὶ τὸ θολόνει μὲ τὴν ρωμαντική του διάθεση, καταχέρνει νάντικρύταις νὰ μᾶς κάμεις δχι βέβαια νὰ αἰστανθοῦμε μᾶς ἀμεσηγούς συγκίνηση, μᾶς μᾶς ἔμμεση, ἀν μπορῶ νὰ τὴν πῶ ἔτι, πλάθουντας μόνοι μας τὴ δραματικὴ ἀλήθεια, ποὺ ξέφυγε τὸν ποιητὴ.

Ο γραφάς του Σταύρου, μαχεμένος δέχερνα ἀπὸ τὴν Τριανταφυλλιά, ἔχει παρατίσει τὴν πρώτη ἀρεβωνιαστικὴ του καὶ παντρεύτηκε μὲ τούτη. Ή πρώτη ἀρεβωνιαστικὴ του πέθανε ἀπὸ τὴν θλιψή της κ' ἡ μάννα τῆς γιὰ νὰ ἔκδικηθει βγάζει στὸ φέρο πῶς ἡ Τριανταφυλλιά ἀπατάει τὸ Σταύρο. Ο Σταύρος πάει καὶ σκοτώνει τὸν ἀγαπητὸν τῆς γυναικὸς του καὶ γυρίζει στὸ σπίτι του καὶ πεθαίνει ἀπὸ τὴν πληγὴ ποὺ πήρε στὸν καυγὸν μ' ἔκεινον, μὲ σκλημένο γοὺ ἀπὸ τὸ χαμό τῆς ἐρωτικῆς εὐτυχίας καὶ μὲ βάρος στὴ συνείδηση γιατὶ θκάτωτες τὴν πρώτη ἀρεβωνιαστικὴ του.

<sup>\*</sup>) Κοίταξε τὸ περασμένο φύλακο.

Η δραματικὴ αὐτὴ σύλληψη μπορεῖς νὰ γεννήσει πολλὲς δραματικὲς στιγμές. Μὰ δὲ ρωμαντικὴ αἰσθητικὴ τοῦ συγραφέα δὲν μπορεῖ νὰ τὶς συλλέσει ἢ καταχέρνει νὰ στομώσει τὴν πλέρια ἐνέργειά τους, δπο κάποτε τὶς συλλαβαίνει. Πρώτο πρώτο—γιὰ νὰ φέρω ἔνα παράδειγμα—τὸ φανέρωμα τῆς ἀπάτης τῆς Τριανταφυλλιάς στὸ Σταύρο γίνεται μὲ τὸν πιὸ ζητημένο τρόπο. Χρειάζονται τόσες ὑπερβολές, τόσες παραμύτες καὶ παραβολές, τόσες ἐκφράσεις παραφορτωμένες αἰσθητικά. Ποιές θέταν διφούσιας, τὸ μάθημα τὸ δίγουν αἱ «Πετροχέρηδες». Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο δὲ θάμενε βέβαια τὸν τόπος γιὰ τὰ ποιητικὰ ταχυδαχτυλουργήματα, γιὰ τὶς μεταφορές καὶ τὰ τέλεια παραμύθια. Μὰ μ' αὐτὸν τὸν τρόπο θάταν μόνο δράμα μὲ φυσικότητα, μὲ κίνηση, μὲ δράση. Η ρωμαντικὴ αἰσθητικὴ τὰ λέεις αὐτὰ πεζότητες. Μὲ κάπιο δίκιο, δπο διαστηράδες πραγματισμὸς ξεπέφτει μὲ τὸ δέργια καὶ τὴν ποιητικὴ ἀδύναμια στὴν ξερότητα καὶ στὸ χυδαίο. Μὰ καὶ τὸ ἀκράτητο φύσωμα τοῦ λόγου, ἢ κατάχρηση τῆς μεταφορᾶς, τοῦ πάθους, τῆς ὑπερβολῆς στὴν ἐκφραση καταντάει στὸ ίδιο τεχνικὸν ἀποτέλεσμα. Καὶ τὸ εἰκονικὴ φράση τοῦ κ. Μ.λ. μπορεῖ νὰ μήν εἴναι πάντα ἀστοχη, καθὼς δχ: πάντα ἀτυχη κ' ἡ ζήτηση τοῦ λαϊκοῦ χιούμορο. Μὰ θάταν αὐτὰ τραβούνται στὸ ἀτελεύτητο! Η ἐμβρόντητη κριτική δὲς μή μοι θυμίσεις ἐδῶ τὸ Σαλέπηρ. Τὸ ὑπερβολικὸν καὶ ζητημένο τῆς ἐκφρασῆς του ἔχει τὴν αἰτία του στὸν τρόπο ποὺ μιλοῦσε δι καίνων τῆς ἐποχῆς του. Δὲν είναι ξεχωριστὸ χαραχτηριστικὸ τῆς μεγαλοφυΐας τοῦ Σαλέπηρ, εἶναι δλῶν τῶν δραματικῶν τοῦ καιροῦ του. Άν σ' ἐκείνον δινεθαίνει συχνὰ σὲ ποιητικὴ δμορφιά, λόγος δὲ ἀνώτερη ποιητικὴ του δύναμη καὶ τὸ κάτω τῆς γραφῆς δι ποιητικὸς αὐτὸς στόμφος δὲν είναι ἐκεῖνο ποὺ τοῦ δίνει τὴν αἰώνια ποιητικὴ ἀξία. Τὶ φυσικότητα καὶ ἀλήθεια καὶ ζωτάνια, τὶ ρεαλισμὸς στὴν παράσταση τῶν ἀνθρώπων, στὴν ἀνατομία τῆς φυσῆς κάτω ἀπὸ τὶς ὑπερβολές, κάτω ἀπὸ τὶς ἀτέλειες ποὺ τοῦ φέρτωσαν εἰς συνθηκες τοῦ καιροῦ του. Έκείνα μᾶς συνεπαίργονται, ἐκείνα θυμάζουμε κ' ἐκεῖνα μόνο μποροῦν νὰ διδάξουν ἔνα σύγχρονο δραματικό. Η δραματικὴ ἐκφραση σήμερα δὲν μπορεῖ νάναι ἀλλη ἀπὸ κείνη ποὺ ἀντιστοιχεῖ στὴ σημερινή ζωή, στὶς συνθήκες καὶ στὶς συνθήσεις τῆς. Τὸ σύγχρονο δράμα ζητάει τὴν φυσικότητα καὶ δι πραγματικῆς τοῦ βορρᾶ ἐκτέλεσε τὴ διαθήκη μόνο τοῦ καιροῦ του. Κάθε ἄλλη

πρασπάθεια εἶναι πισωδερομικὸ φαινόμενο καὶ φανερόνει μόνο τὴν ἀδυναμία ἐνὸς τεχνίτη νὰ νοήσει τὸν καιρό του, νὰ γνωρίσει τὴν πραγματικότητα καὶ νὰ τὴν ἐκφράσει. Κι δι συγραφές τοῦ «Κόκκινου πουκάμισου», γυρέζοντας τὸ ὑπερβολικό, κυνηγώντας τὸ ζητημένο καὶ παραφορτωμένο, δὲν κάνει ἄλλο παρὰ νάδικει τὸ δραματικὸ ζετόλιγμά του. Ο πλούτος δὲν είναι στὸ φέρτωμα ἀλλὰ στὴν ἀρμονία, δὲ τέχνη δὲν είναι στὰ διδέταχτα παράστυρα ἀλλὰ στὸ συγκράτημα δι πορεία περιστέρεο στὰ σύνορα τῆς φυσικότητας καὶ τῆς ἀλήθειας. Ο κ. Σπύρος Μελάς κυνηγάει μὲ προτίμηση τὸ σύμβολο. Η Τριανταφυλλιά σέρνεται στὴν ἀγάπη, τοῦ Ἀχιλλέα ἀπὸ τὸ κόκκινο πουκάμισο του, δι Σταύρος πηγαίνοντας νὰ σκοτώσει τὸν Ἀχιλλέα τῆς λέσι πάντα νὰ τῆς ἀρέσει. Δὲ λέω πώς τοῦτες είναι καλυχώτες ἀσχημες εἰκονικὲς ἐκφράσεις, μᾶς μοῦ φαίνεται γὰρ βρούτον πιότερο σὲ θεατρικὰ πυροτεχνήματα, νὰ μή μποροῦν νάγγιξουν τὴν φυσὴ δι πως δὲ γνήσια φυσικότητα κ' δὲ γδυμνὴ ἀλήθεια. Μόνο ἔνα γύρισμα τῆς τέχνης του σ' αὐτές θὰ τὸν ἐπειθεῖ στὸ τέλος καὶ τὸν ἰδεῖ πώς δι περιλυρισμός του καὶ τὰ παραμύθια χαλαρώνουν μονάχα τὸ δραματικὸ ἐνδιαφέρον, πώς τὰ στεφάνια ποὺ φοράει τὴν Τριανταφυλλιά καὶ δι καμπάνες τοῦ ζρούθου, πώς κάνει νὰ χτυπάν, δὲν προκαλοῦν ἄλλο ἀπὸ νόθες, μελοδραματικὲς συγκίνησες. Κ' ἔνα τέτοιο γύρισμα τῆς τέχνης του θὰ τὸν ἔκανε ἀναμφίσιολα ἔναν ἀπὸ τοὺς ἀξιότερους βοηθούς τῆς δραματικῆς προόδου μας.

Η «Αγ.Βαρθόρα», τὸ τετράπραχτο δράμα τοῦ κ. Σ. Σκίπηη, ἔχει δλῶ τὰ ἐλαττώματα τῆς δημιας τεχνικῆς ἀνελλιγής, θυμίζει μάλιστα κάπου καὶ τὸ «Γιδ τοῦ Ισκού», διχως νάχει καὶ τὰ δραματικὰ προσόντα τοῦ συγραφέα του. Δροσερή πνοή δὲ σαλέει πουθενά σὲ ὀλάνερη τὴ φλυαρία, ἀπὸ κίνηση καὶ δράση, εῦτε ἴδεα. Απανωτὶς καινοτοπίες, σταχειώδεις μυστικοαληγορίες, ἀρύσικος, ἀχαρος, κουραστικὸς διάλογος, ξωθισλογήματα, παραμύθια. Μία δυὸς στροφές ἀπὸ τὸ τραγούδι τοῦ ἀργαλίου στὴν ἀρχή τῆς Β' πράξης ἔχουν κάπια χάρη καὶ δι λόγος τῆς Ντουντοῦς, δπο μπερδέεται δη Κυρά Διάστρενα, εἶναι δι μόνη πραματικὴ στιγμή μᾶς καὶ αὐτὴ φτάνει στὸ χυδαίο γιατὶ φρέσκεια ζητεμένα. Άν δ. Σκίπηης ηθελε νὰ καταπιεστεῖ ἀνθρωπινὰ τὸ θέμα

τῶν δέρμων. Καὶ χαμήλωνε πάλι εύτυς τὰ μάτια καὶ τ' ἀπόσερε ἀπάνω στὸ βιβλίο, πώς κουφασμένα φυλλομετροῦτε. Οι γραμμές τοῦ κορμοῦ τῆς δλεις εἴναι γίνει βαρείες ἀπὸ τὸν πολλὸν ὑποταγή.

Εάρνους δη Χρυσούλα τρέμαξε. Οι δώμοι της οἰλιγνοὶ ἀνατριχίσανε, τὸ χέρι της ἐπεσε λιγωμένο ἀπάνω στὸ βιβλίο καὶ τὰ μάτια της ἀλόγω πιὸ πολλού μεγαλώσανε καὶ σωπάσκει. Αποπλώ της ἀκουσίες ξεφινάκει τὸν Ορέστη νὰ πετιέται ἀποκεῖ ποὺ διεβάζει καὶ νὰ περπατεῖ ζώνω καὶ κάτω στὴν κάμερα, νευρικός. Σὲ νάθειε κάτι νὰ πεῖ καὶ δὲ μποροῦσε πιὰ νὰ τὸ βρατάζει καὶ σηκώθηκε κι ἀνοίγει τὸ στόμα.

— Θέ μου! Τί θά πεῖ! Τί θά πεῖ!

Τὰ γράμματα ἀρχίζουν νὰ χορεύουν ἀπάνω στὶς σελίδες κ' ηθελε νὰ σηκώσει τὸ κεφάλι καὶ νὰ δεῖ, μᾶς δὲν τολμοῦσε. Στάθηκε ἀνάστρεψα τὸ περίφερο συμάζωμα τῆς ἀναμοιῆς.

— Μίλησε λοιπόν! Μίλησε! πές τίποτα!

Δὲν μπόρεσε πιὰ καὶ φώναξε δ. Ορέστης καὶ σταθήκει μὲ σφιγμένα τὰ χέρια ψηλά κ' ἔτρεμε.

Δὲν έξερε κανένας ποιόν: νὰ λυπηθεῖ ἀπὸ τοὺς δύο πιὸ πολὺ.

— Μίλησε!

ποιόν: νὰ λυπηθεῖ ἀπὸ τοὺς δύο πιὸ πολὺ.

ποιόν: νὰ λυπηθεῖ ἀπ

του, νὰ τὸ τοποθετήσει λογικὰ στὴ χωριάτικη περιοχὴ του, νὰ κοιτάξει τοὺς χωριάτες του καὶ τὴ ζωὴ τους καὶ τὴν ψυχὴ τους δπως εἰναι, ἀν εἰχε τὴ δύναμη νὰ μᾶς τοὺς παρουσιάσει φυσικὸς ἀνθρώπους, τὸ θέμα του δὲν εἶται ἀδύνατο νὰ ζωντανέψει σὲ δράμα ἀληθινό. Θὰ τολμοῦσε νὰ τοῦ πῶ νὰ τὸ δοκιμάσει, ἀν δὲν ήξερα πὼς αὐτὸς δὲ τρόπος θεωρεῖται σὰν κατώτερη τέχνη ἀπ' τὴ συμβολικὴν αἰσθητικὴν.

Τὰ λυρικὰ ποιήματα, ποὺ συμπλήρωνουν τὴν τρίτην αὐτὴν σφραγίδα του, εἰναι κατώτερα ἀπὸ κάθε λόγο. Θάχε κερδέσει ὁ ποιητής, ἀν τύπωνε μόνο τὰ πέντε διστιχα τοῦ «Δαχτυλιδιοῦ τῆς Μάνας».

Η «Μαρία Πενταγιώτισσα», τὸ νέο δράμα τοῦ Νιρβάνη, σὲ σοβαρότερη προσπάθεια τῆς νεορωμαντικῆς σχολῆς ποὺ πρυτανέψει δὲ ποιητής, εἰναι καὶ σοβαρότερη ποιητικὴ ἀποτυχία. Μιλώντας γιὰ τὸ «Χελιδόνι» του, εἰπα πὼς ἡ τέχνη τοῦ Νιρβάνη ἔχει τὴν ἀδύναμια νὰ νοιάζει: τὴ ζωὴ μὲ γενικὲς ιδέες μόνο καὶ ἔτσι τὴς ἐξέρδει: δὲν θυρωπος. Τὸ διστέρημα αὐτὸς φανερόνεται πιότερο στὴν «Πενταγιώτισσα». Κέντρο τῆς ἰδέας ποὺ γυρίζει εἰναι ἡ δύναμη τῆς δρμορρᾶς καὶ τὸ τραγικὸ μέρος ποὺ παίζει τούτη στὴ ζωὴ σκορπώντας πίκρα καὶ φαρμάκι καὶ θυντικό. Εστω. Μὰ εἰ ἀνθρωποι, ποὺ θὰ ζωντάνειν τὴν ἰδέαν αὐτὴν μπροστά μᾶς, στὸ δράμα εἰναι ἀψυχοὶ καὶ ωχοὶ, ἀχολόγια μόνο διστέρευτης αἰσθηματικῆς διάχυσης τοῦ συγραφέα. Αφίνω ἀξέταστο τὸ ζήτημα ἀν δὲ δημιουργικὴ ἀδύναμια του τὸν φέρνει σ' αὐτὸς τὸ τεχνικὸ ἀποτέλεσμα ἡ ἡ ρωμαντικὴ αἰσθητικὴ του τὸν παρασέρνει στὸ νὰ περιφρονεῖ τὴν πρώτη ἀπαίτηση γιὰ ἔνα δράμα: τὴ ζωντανὴ παράσταση, προσώπων καὶ περιστατικῶν. Κοιτάζω μόνο τὸ ἀποτέλεσμα, πὼς ἡ «Μαρία Πενταγιώτισσα» δὲ δίνει τὴν ἐντύπωτη τοῦ πιθανοῦ, τοῦ ζωντανοῦ, τάλητην. Δὲν καταπελθει καὶ δὲ συγκινεῖται. "Ολα τόσα κρίνα καὶ τεχνητὰ καὶ ζητημένα. Κ' εἶναι σὸν τὸ ίδειος ἐπίτηδες ὁ ποιητής της, σὰ νὰ πασχίζει νὰ γυμνέσει τὸ δράμα του ἀπὸ κάθε ἀληθεία, ρίχγοντάς του τὸ μαγνάδι του μυθικοῦ καὶ τὴν ἄχρα τοῦ μυστήριου. Ψυχικὴ κίνηση τῶν προσώπων του καταντάει μόνο ἡ αἰσθηματικὴ διστρεφεική, δραματικὴ κίνηση, μόνο εἰ σωματικὲς σκηνογραφίες καὶ εἰδυλλιακὲς εἰκόνες, ποὺ δὲν πρωτότυπες καὶ αὐτές καὶ πολὺ λιγότερης ποιητικῆς ἀ-

ξίας. Κρίμα πὼς ἡ πρόθεσή του νέρμονίσει περσότερο τὴ γλώσσα του στὸ δράμα αὐτὸς—καὶ δὲν τὸ θέλει δὲ Νιρβάνης εἶναι στὴ γλώσσα δυνατὸς τεχνιτης—κρίμα πὼς ἡ προσπάθεια του νὰ δόσει ντόπιο χρώμα στὸ διάλογο ναζήγησαν θιλερέα στὴν ἀδύρθωτη, τὸ ξαναλέω, αἰσθηματολογικὴ διάθεσή του. Δὲν ξέρω σὲ ποιό τεχνικὸ ἀποτέλεσμα θάψανε μὲ τὴ ρωμαντικὴ του αἰσθητικὴ ἀν ἐπλεκει τὸ θέμα του σὲ παραμύθι. "Ετσι δημος δπως μᾶς τὸ δίνει σὲ δραματικὴ μορφή, καθάλλο εἶναι παρὸ δράμα. Κ' οἱ ἀπαντήσεις ἀποτυχίες δχ: μόνο τοῦ ίδιου ποιητῆ, μὰ καὶ ἄλλων διαδών τῆς ίδιας αἰσθητικῆς, μοῦ δυναμόνουν τὴν ἰδέα πῶς μὲ παρόμιον τρόπο ἀντίληψης ζωῆς καὶ τέχνης εἰναι ἀπίθανο νὰ βγει στὸ φῶς δραματικὸ ἔργο ἀξιο λόγου.

Η «Νίτσα» τοῦ κ. Ζ. Φυτλήν εἶναι ἀπ' τὰ δράματα ποὺ γράφονται γιὰ νὰ συγγράψουν ἡ νὰ λύσουν στὴ σκηνὴ ἔνα κοινωνικὸ θέμα. Τὸ συγραφέα τῆς «Νίτσας» φαίνεται νὰ τὸν ἀνήσυχει τὸ ζήτημα τῆς γυναικείας, ἡ θέση της στὴ σημερινὴ κοινωνία καὶ προσπάθεια της νὰ χειραφετηθῇ. Ποιά στάση παίρνει δὲ συγραφέας στὸ ζήτημα, μοῦ στέκει ἀδύνατο νὰ τὸ νοήσω. Δὲ θὰ μ' ἔμελε γι' αὐτὸς ὀλέτελα, ἀν μποροῦσε νὰ μοῦ δίσει: μὰ εἰκόνα ἀπ' τὴ γυναικεία ἀγώνα. Μὰ στὴν ἀντίληψη τοῦ κ. Ζ. Φυτλήν φαίνεται γάναι τόσο συγχυσμένο τὸ φαινόμενο τῆς ζωῆς δισ μεγάλη ν' ἡ δημιουργικὴ του ἀδύνατα. Γιὰ ποιητικὴ τὴ τέχνη ἀξια τοῦ ἔργου εἶναι κάθε λόγος δισκοπος. "Οχι μόνο τὴ συγκίνηση, μὰ οὔτε ἀπλὸ ἐγγιαρέργο δὲ γεννάει. Τὸ μόνο ποὺ ηθελκ νὰ ξέρω: Εἶναι τὸ δράμα διακινώδηση τῆς χειραρχείας τῆς γυναικείας, ἡ δὲ ἰδέα ποὺ ἔχει δ συγραφέας γιὰ τὸ ζήτημα καὶ τὸ ἰδανικὸ τῆς γειραφετημένης εἶναι ἡ Νίτσα, καθὼς μᾶς τὴν παρουσιάζει στὴν τελευταία πράξη μέσα «τὸ καλλιτεχνικό τοσαλβίν τοῦ ἀπαρτεμάν της στὰ Παρίσια»; "Αν τὸ πρώτο, λίγο τὸ πακέ. Υπάρχουν συγραφεῖς ποὺ διάνωτεροι ἀπ' τὸν κ. Φυτλήν, ποὺ σὲ κάθε προσδευτικὴ κίνηση τῆς ζωῆς βλέπουν τὰ παραστατικά τῶν ἀρρεστῶν καὶ συγχυσμένων μυαλῶν μόνο. Ποιὸν θιλερότερη θάταν δὲ δεύτερη ὑπόθεση. Γιατὶ, σὲ τέτια περίσταση, δισ οἱ διν ποιητικὴ ίκανότητα τοῦ συγραφέα τῆς «Νίτσας» δὲ φέρνει νὰ ἐμπνευστεῖ ἀπὸ τὴν πραματικήτητα, ώστόσο κ' ἡ θεωρητικὴ δύνη τοῦ ζητήματος ἀν τὸν ἔχει μόνο συγκινήσει, θάπαιτοῦσε κανένας νὰ φρόντισε νὰ τὴ γυναικεία καλύτερα καὶ νὰ μὴν τὴ γελοιοποιήσει ἀθελά του.

ΠΕΤΡΟΣ ΒΑΣΙΑΙΚΟΣ

— Τί νὰ πῶ; Τί νὰ πῶ;

— Η φωνή της γλυκείκα καὶ μαλακιά, σὲ φωνὴ ραγισμένης καμπάνας.

— "Α! δὲν ἔχεις τίποτα νὰ πεις! Τίποτα! δὲν

καὶ έσπασε σ'ένα γέλοιο τρομαχικό καὶ σίμωσε τῆς Χρυσούλας, ἀπλώνωντας τὸ χέρι του.

— Τί βιβλίο εἶναι αὐτό; Ποιός σου τόδωκε;

— "Ο Γοργίας.

— "Α! δὲν ήρθε σήμερα νὰ σὲ δει τὸ ξεμαραμένο γεροντάκι;.. Σ' ἀγαπά, δὲν τὸ ξέρεις;

— Καὶ γέλασε τὸ ίδιο σπαραχτικότατο γέλοιο.

— Σ' ἀγαπά! Γιὰ σένα βάφει τὰ μαλλιά του, κρύβει τὰ χρόνια του, γίνεται ποιητής μπροστά σου, γιὰ σένα ἀραδιεῖς: ώρατα, φυνφαρόνικα λόγια, δὲν τὸ ξέρεις; Κάνεις πὼς δὲν τὸ ξέρεις! Χαχαχά!

— "Ορέστη!

— "Ολη ἡ ψυχὴ τῆς Χρυσούλας σωρειάστηκε μπρὸ στὰ του κ' ἔσωτες τὰ χέρια σὰ σὲ προσευχὴ καὶ εἶπε:—"Ορέστη!

— Η ψυχὴ τῆς Χρυσούλας ἀνθισμένη δημυγδαλιά. "Ενα χέρι ἀπρόσεχτο ἡ κακά νὰ τὴν κουνήσει, χιωνίζουνε μαδημένης χάμω δλα τὰ λουλούδια.

— Σώπα! Θ' ἀρχίσεις τώρα καὶ τὰ κλάματα!

"Α, δὲν εἶναι ζωὴ αὐτή! Εἶναι μαρτύριο!

(—Τὸ ξέρω, ξέω ἀδικο, μὰ δὲν μπορῶ, θέλω νὰ φωνάξω, θέλω νὰ σὲ κάμω νὰ φωνάξεις, θέλω νὰ ξερχίσω τὴ σιωπὴ ποὺ πνίγει με! "Ω! νάξερες, νάξερες τὰ δσα ὑποφέρω, δὲ θὰ τράμαζες ἔτσι καὶ δὲ θάνοιγες ἔτσι τὰ μάτια σου φοβισμένα νὰ μὲ κυτάξεις. "Οχι! Δὲν είμαι κακός ἔγω! Δὲν είμαι κακός! Πονῶ! νά, τί ξέω! Τίποτ' ἀλλο! Πονῶ!..)

— "Α! "Οχι! Δὲν εἶναι ζωὴ αὐτή!

— Η Χρυσούλα τινάχτηκε ἀπάνω. Κάτι θήθειε νὰ πει, μὲ κρατήθηκε. Καὶ σωρειάστηκε πάλι στὴν πολυθρόνα. Τὸ βιβλίο ξέφυγε ἀπὸ τὰ χέρια της κ' ἔπεισε χάμω. Μάζεψε δλη τὴ δύναμη τοῦ κορμοῦ της σὲ χείλια της καὶ μουρμούρισε:

— Τί φταιώ ἔγω, "Ορέστη; Τί φταιώ.

(—Η φωνούλα της παράπονο λαβωμένου πουλιοῦ που κλαίγεται στὸ φεγγάρι).

— "Αα! τὶ φταις! ("Ω! ἐπιτέλους, θὰ φωνάξω, θὰ τρυπήσω αὐτὴ τὴ μολυβένια στέγη τῆς σιωπῆς ποὺ μὲ κατασκεψεῖ καὶ θὰ δῶ λίγο γαλάζιο ούρχνδ καὶ θ' ἀναπνεύσω καὶ θ' ἀλαφρώσω!) Τὶ φταις! Μέρα νύχτα σέρνεσαι γύρω μου κ' εἶσαι σὲ φάντασμα καὶ δὲν ἀκούγουνται τὰ βήματα σου καὶ δὲ μὲλεῖ τὸ στόμα σου, μὲ τὰ μάτια σου κλαίνε

## Ο "ΝΟΥΜΑΣ", ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΕΡΙΑΚΗ

### ΣΥΝΤΡΟΜΗ ΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ

Γιά τὴν 'Αθήνα δρ. 8.—Γιά τὶς 'Επαρχίες δρ.

Γιά τὸ 'Εξωτερικό δρ. 10.

Πὰ τὶς ἀπαρχίες δεχόμαστε καὶ τρίμηνες(2 δρ. τὴν τριμηνία) συντρομές.

Κανένας δὲ γράφεται συντρομής ἢ δὲ στελεῖ μπροστὰ τὴν συντρομή του.

10 λεπτά τὸ φύλλο λεπτά 10

Τὰ περασμένα φύλλα τοῦ Νούμα πουλιούνται στὸ γραφεῖο μας στὴ διπλὴ τιμή.

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ. Στὰ κιόσκια (Σύνταγμα, "Ομόνοια Εθν. Τράπεζα Υπ. Οικονομικῶν, Σταθμὸς Τροχιδρομού ('Ακαδημία), Βουλή, Σταθμὸς Υπόγειου Σιδερόδρομου 'Ομονοία), στὸ κιόσκι Ιαννινοπόλεως (Χαυτεῖα), στὸ ζιβλιοπωλεῖα Εστίας Γ. Κολάρου καὶ Σακέτου (ἀντίκριν στὴ Βουλή).

Στὴν Κέρκυρα, Πάτρα καὶ Βόλο, στὰ Πραχτορεῖα τῶν ΕΦΙΜΕΡΙΔΩΝ, στὸν Πύργο στὸ ζιβλιοπωλεῖο τοῦ κ. Κ. Βαρουζῆ.

## ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ

·Επαράσταση ποὺ υποχωρεῖ—·Ο μπαμπούλας—Πλατιά καὶ στεργή—·Ο Πάρνης καὶ τὸ θεριό—Μιὰ γηώμη γιὰ τὸ Παρεπιστήμο.

ΤΟ σωστὸ χαρακτηρισμὸ τῆς Φευτοεπανάστασης, τὸν ἔδωσε δὲ Σταματίου στὴν "Ακρόπολη" τὶς Τρίτης μὲ τὸ ἀρθρὸ τοῦ "Αμωρὲ μούτρα". Ναὶ, «έπανάσταση ποὺ υποχωρεῖ»—τέτια εἶναι δὲ πανάσταση μας' καὶ ἀπὸ μὰ πιὰ τέτια πανάστ

ναχά υψωμένη τη γραφίδα της νάν τη γρίζει καὶ πού πρέπει καὶ κεῖ πού συφέρνει νά πέσει.

Μὰ ἡ δική μας ἡ Ἐπανάσταση είτανε βιαστικὰ καὶ ἀμελέτητη, δίχως δρισμένο πρόγραμμα καὶ δίχως γενικότερο σκοπό. Ἐπαναστάτησε μοναχῷ μιᾷ τάξην καὶ οἱ ἄλλες τάξεις, ἢ ἀπὸ φόβου ἢ ἀπὸ τὸ Ρωγατικό «ἄς δοῦμε τί θὰ κάμουνε κι αὐτοί;» ἀνοιχανε πάχη τὸ στόμα τους, δικὶ γιὰ νά διαμαρτυρθοῦνται ἡ γιὰ νά ζητισουν κι αὐτὲς τὸ δίκιο τους, μὰ γιὰ νά ζωνάξουν Ζήτω!

★

Ο ΜΠΑΜΠΟΥΛΑΣ αὐτὸς ποὺ λέγεται «Στρ. Σύνδεσμος» δίνει μπορεῖ νάνει κοραχοζώγος. Μὰ μέρα θὰ λείψει. Μὲ δὲ μᾶλιστε, σὲ λείψει αὐτὸς ἡ ματαπουλής, τὶ δρόμο θὰ τραβήξει ἡ Βουλή;

Θὰ κολαστέτε καὶ μονάχ' ἐν τὸ φανταστεῖτε πῶς ἡ Βουλή μας μπήκε ἡ ἡδα μπεῖ σιγὰ σιγά στὸν ἵσιο δρόμο καὶ ἐν θὰ τῆς γεισίσται μπαμπούλες πά. «Η συζήτηση γιὰ τὴν ἔκλογική περιφέρεια θὰ σᾶς ἀπέλπισε πῶς μπορεῖ νὰ γίνει τέτοιο θέμα στὶς μέρες μας καὶ στὸν τόπο μας. «Ο κάθε βουλευτάκος κοίταξε πῶς νὰ φυλάξει τὴν κόκκινη τοῦ. Κι ὃ στὸ τίλος ἀναγκαστήκανε νὰ ψηφίσουν τὴν «εύρεται ἔκλογική περιφέρεια», ἡς ὑψεται γι' αὐτὸς ὁ «Στρ. Σύνδεσμος». Αὐτοὶ οἱ ἔρμοι δὲ φτάνει καθέσλου.

★

ΩΣΤΟΣΟ γιὰ μᾶς, πλατιά, στενή καὶ στενόμακρη, τὸ ίδιο κάνει. Κανένα κέρδος ἀπὸ τὸ στένεμα ἡ ἀπὸ τὸ ἀπλωμα. Στὴ στενή ἔκλογική περιφέρεια μπορούσανε καὶ πετυχαίνανε καὶ μεκρι κομπαράχες. Στὴν εύρεται θὰ πετυχαίνουν μόνο οἱ μεγάλοι. Αὐτὸς εἶναι δὲλτο τὸ κέρδος. Μὰ λέτε νάνει καὶ τόσο σημαντικό;

Σὲ δὲν μπορεῖτε νὰ μᾶς τὸ ἀπόδειξετε πῶς οἱ μεγάλοι κομπαράχες εἶναι (γιὰ τὴν πολιτικὴ μιλούσεις κι δικὶ γιὰ τέτοια) ἡβικώτεροι ἀπὸ τοὺς μικροὺς καὶ σὲ δὲ φροντίζετε νὰ δώσετε καμιὰ τέτια πολιτικὴ μόρφωση στὸ λαό, ώστε νὰ ξεχωρίσει καὶ νὰ ἔκλεγει τοὺς καλύτερους, μιὰ τρύπα πάλι στὸ νεὸν κάνατε μὲ τὴν εὐθεία σας, πὼν θάναγκαστείτε νὰ τὴν ξεναστεύετε αὔριο μεθαύριο πάλι.

Ράβε ξύλωνε ξευλιὰ νὰ μὴ σὺ λείπει. Δὲν ἔξει νὰ κεντηθοῦν αὐτὰ τὰ λόγια πάνει στὴ σηματία τῆς Ἐπανάστασης;

★

ΝΑ μήν τὰ ξεροματάμε. «Ενα λείπει ἀπὸ τὴν καμπράμενη μας (τὴν Ἐπανάσταση ἔτο). Ή παλτηκαρία. Άς είναι. «Ενας Τυπάλδος μοναχός... —Μὲ αὐτὸς εἶτανε πρόσδοτης καὶ πήγε, τζάνουμ, νὰ κάψει τὰ κοράκιά μας.

Δοιπον ποὺ λέτε οὔτε ὑποψία παλτηκαρίας. Κι ἀπόδειχτηκε θεοφάνερα τὴν Τοίτη τὸ βράδι μέσω στὴ Βουλή. Κείνοι ποὺ πολεμήσανε λυσσασμένα τὸ νομοσκέδιο τῆς εὐρείας, τὰ χρειαστήκανε μόλις ψιθυρίστηκε πῶς ὀξιωματικοὶ καὶ υπαξιωματικοὶ μπήκανε μέσω στὴ Βουλή. Και τὸ Κχ-

— Σώπα, σώπα, Χρυσούλα! Δὲν είναι κακός, τὸ ξέρεις... Σώπα!

— Ναι, ναι, τὸ ξέρω.

Κ' ἔπεισε μπροστὰ στὰ πόδια, σὲν ἀψυχο κορμί, κι ἀρχίσεις σιγκ-σιγκὰ ἡ κλαίει—χωρὶς φωνή, χωρὶς θύρυσο, χωρὶς νὰ σαλένει. «Ετοι καὶ κάποια δέντρα ποὺ πληγώνουν ξυλοκόποι ἀρχίζουν εύτὺς τὸ βουνό κύλιστο κλάμα.

«Η παιδιακήσια χρήστη τῆς «Ἄνων» ἔμπαινε τῷρα μαζὶ μὲ τὴ δύση, ἀπὸ τὸ παρθένο. Τὸ μαλλιά τῆς Χρυσούλας γελάσανε ὡς ἔπεισεν ἀπάνω τους χαρδευτικά ἡ δύση. «Ενα βράδιος ἀλιώσει καὶ χθονίκης μαζὶ μὲ τὰ δάκρυα καὶ χθονίκη. Κι ἀλάφρωτε τὸ στηθάκι τῆς Χρυσούλας κι ὁ λαιμός της ξεπλάνταξε καὶ τὰ λόγια ξεχειλούσανε τῷρα ἀποκίντητα πάπλωτην καρδιά καὶ φτάνανε στὰ χελιά καὶ πέστησε ήσυχη, ήσυχα, σὲ μέλι ποὺ στάζει.

— Σ' ἀγαπῶ. Δὲν ξέρω τίποτ' ἀλλο. Δὲν ἔχω ἔγω, δὲν ἔχω θέληση, δὲν ἔχω περηγάνεις καὶ ντροπή! Κλαίω καὶ γελῶ καὶ πεθαίνω χωρὶς νὰ τὸ θέλω, χωρὶς νὰ ξέρω τὶ κάνω. Κλαίω δταν μοῦ λείπεις κι εἰσαι μοζὲι της καὶ ξεχυρπίνω καὶ φωνάζω. Κι δταν σὲ νοιώσω ἀπὸ μαχριά νέρχεσαι κουρασμένος, θέθελα νὰ πέσω δῆλη καὶ ν' ἀπλωθῶ

πεταγάτο, ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, μόνο ἔνα «σοῦ!» ν' ισχαλε, κι αὐτὸ σιγανά σιγανά, καὶ πῆγε καλιά του.

Κι ὅμως σὲ κάπια Βουλή κάποτε (δηλ. στὴ δική μας, γιὰ τὸν τοῦ Θεοῦ!) εἴπαν οἱ βουλευτάδες στὸ στρατὸ «έλατε βγάλτε μας μὲ τὴ μπαγιονίτα ἀπὸ δῶ μέσα» κι ὁ στρατὸς τοὺς τὴν ἔκαμε τὴ γάρη ποὺ τοῦ ζητήσανε.

Μὲ δῶ φοβόται δι Γάννης τὸ θεριδ καὶ τὸ θεριδ τὸ Γάννη.

★

ΣΤΗΝ «Πατρίδα» τοῦ περισσέμενου Σαβάτου δημοσιεύει κ. Λυμπερόπουλος ἔνα φωτεινὸν καὶ στοχαστικὸν ἄρθρο μὲ τὸν τίτλο «Τὰ πανεπιστημιακὰ ινστιτούτα τῆς Κυβερνήσεως», ποὺ δὲν ξέρουμε ἀν διδεισεις τὸν τοῦ μελετήσεις δ. κ. (ταυμαφωτῆς καὶ λόγου του) Ὅπουργὸς τῆς Παιδείας. Ο κ. Λυμπερόπουλος πούναι ὑφηγήτης τῆς Παιδείας, έχει γιὰ λόδσο, καὶ διδάσκει, μὲ πυκνὸν πάντας ἀκροτείριο, καὶ στὸ Πανεπιστήμιο καὶ στὴν Πολυκλινική, προτείνει νὰ ἐκλέγουνται καθηγητὲς στὸ Πανεπιστήμιο, έχει δεῖς ἔχουν ἀπέδεσσει μόνον επιστημονικὰ συγράμματα, μὰ καὶ δεῖς διδάσκουν ὡς διηγητὲς στὸ Πανεπιστήμιο τὸν έχουν τὸ γάρισμα νὰ δέρουνται τὸ διδάσκουν. Γιατὲ, καὶώς πολὺ σωστὰ πραγτηρῖς δ. κ., Λυμπερόπουλος, μπορεῖ νάνει κανεὶς καὶ δέσκαλος, καὶ τότε οἱ μαθητὲς του δὲν ξέρουνται νὰ δέρουνται τὸν λαϊκοῦ πράματα ἀπὸ τὴ σοφία του.

Τὸ συμπέρασμα τοῦ κ. Λυμπερόπουλος εἶναι πῶς δταν ἀδιάξει κεμιὰ θέση στὸ Πανεπιστήμιο νὰ γίνεται δημόσιος διεγωνισμός καὶ νὰ τὴν παίρνει δικλύτερος.

## ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΟΥ

Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ

Τὴ βρεφικὴ σὸν σὰν πρωτάκουσα φωνή,  
Γλυκόη καὶ ἀγνώριστη ἀρμονία,  
Σὰν νάπι ἀνεγέτημπτο, ξεχωριστό,  
Σὰν κάποιαν διπλωμάσια μελωδία.

Μοῦ φάνηκε σὰν τὸ ἔκλεχτὸν μὲ ἀτέλεωτο,  
Κάτι, ποὺ αἰώνια θὰ ζήσῃ καὶ δὲ σινέται,  
Χιλιόπαλμο, γλυκὸν μὲ δινερευτὸ μαζί,  
Γιατὶ μὲ τὴν ψυχὴν πρωταγορεύεται.

Καὶ σὰν πρωτάκουσα τοῦ πόνου τὴ φωνή,  
Τοῦ πόνου σου, ποὺ σ' ἔσθινε—δώμενα!—  
Σὰ σὲ θάρησα—σὲ ἀκριβέ;—νὰ σπαρταρᾶς,  
Μὲ τὰ μάτια σου ἀγκιφραστα, σιθημένα.

Σὰ νάμοιαζε τοῦ μαθρού πόνου σου ἡ φωνή,  
Μὲ τὸν Πόνο τὸν Αἰώνιο, τὴ λαχτάρα,

στὸ κατώφλι μελακά, γιὰ νὰ πατήσεις καὶ νὰ περάσεις. Βλέπεις, ἔγω δὲν είμαι τίποτα. «Ένα παιχνίδικον ντελικάτο καὶ εύκολόσπεστο είναι μέσω στὰ χέρια σου. Εγώ είμαι ἔνα πράμα ποὺ κλαίει, γελά, σωπαίνει καὶ δίνεται.

Είχε ἀγκαλιάσει τὰ πράματα του καὶ παραμιλοῦτε. «Η κορδέλα η ούρανὸς τοῦ κεφαλοῦ της είχε πέσει καὶ τὰ μαλλιά της είχανε λυθεῖ. «Η ζεστατὰ τοῦ κορμοῦ της ἀγκαλιάζει καὶ ζέστανε τὸ κορμί του. Όρέστη καὶ τὸν ἔκανε νὰ νοιώθει μιὰ ἡδονικήστητη σωματικὴ εύτυχιστη.

— Σώπα, Χρυσούλα! Μὴ μιλεῖς ἔτσι! Μήν κλαίει! Σώπα!

— Εσκυλεῖ καὶ τὴν χαρδεψε. Τὸ ἔγω του δῦλο ἀναγέλλαιαζε ἀπὸ τὴν εὐχαριστηση. Πόσα γλυκὰ καὶ θύρωνικά σπαρταροῦνται τὰ σφραγτάρια μέσω στὰ χέρια τοῦ σφάγτη! Καὶ πόσο γλυκόπιστο είναι τὸ αἷμα τὸ ζεστὸ τῶν ἀνθρώπων ποὺ μᾶς ἀγκαπούνε!

— Δὲν ξέρεις ἔσύ, Όρέστη, δὲν ξέρεις.

— Ο Όρέστης χαυγεύεις ἀπόπανω της καὶ τῆς χάδεψεις τὴν μαλλιά. «Ω! πόσο θύρωνικά είναι τὸ τριξιμό τῶν φυχῶν ποὺ γκρεμίζουνται καὶ σπανύει, δὲν τὸν καταδεχτοῦμε ν' ἀπλώσουμε τὸ χέρι μας καὶ νὰ τοὺς σπρώξουμε λίγο!

Ποὺ δὲν πεθαίνει, δπως πέθανες ἔσύ,  
Μὰ βασιλεύει ἀδούμητος, κατάρα!

·Αρτίκησα τὸν ἀγκαθέντο Σολγοῦ,  
Ποὺ αἰώνια θὰ βαστάρη σταυρωμένη  
Τὴν Ἀρθρωπότη, πάντα σκλάβα τοῦ κοημοῦ,  
Κουρελιάρα, ταπεινή, ξεμωραμένη.

EPIHINH A. AENTRINOY

## ΘΕΑΤΡΙΚΕΣ ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ

Φαίνεται πώς, ἀ θέλοντο οἱ Αθηναῖοι, τὸ φετινὸν γειμάρα θάξουμε θέατρο τῆς προκοπῆς στὴν «Αθήνα» δέξια ἀπὸ μπακάλικους ἀπολογισμοὺς καὶ ἀπὸ διονυνείδητα καλοπισμάτα τοῦ λαϊκοῦ γονότου.

Τὸ «Παγελλήνο» μὲ διευθυντὴ τὸν κ. Θωμᾶ Οίκονδρον, σώνει λίγο νὰ ἐποτηριζεῖται ἀπὸ τὸ κοινό, καὶ θάραι τὸ θέατρο ποὺ δένται πολλοὶ ματαράχες στὴν πρωτεύοντα καὶ καλοπισμάτικες ἀηδίες.

·Αρχίνησε τὸ περασμένο Σαβάτο μὲ τὸ ἔξοχο ἔργο τοῦ Μαζίμ Γκόρκου «Σιδ Βιθό». Τὸ περιόρθημα τον μᾶς ἀπέλπισε γιὰ τὸ κοινό μας. Τὸ ἔργο εἶναι ἔξοχο καθέ πρόσωπο τοῦ ἔργου καὶ ξεχωριστὸ δράμα καθέ λέξη του διαμάτιτι πάντα σκηνή καὶ μπαταδίδια γερή κατὰ τῆς ποιωνικῆς σαπίλας καὶ τῆς ἀδικίας τῆς ζωῆς. Παζητηρεί πέροχα